

Số: 65/2025/QĐST-DS

Đắk Lắk, ngày 13 tháng 4 năm 2026

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 4 năm 2026 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 81/2026/TLST-DS ngày 15 tháng 01 năm 2026.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

– **Nguyên đơn:** Ngân hàng N1

Địa chỉ: Số B L, phường G, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V – C/v: Tổng giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Châu L

Địa chỉ: Số B đường B, phường Đ, tỉnh Lâm Đồng (Địa chỉ cũ: phường N, thành phố G, tỉnh Đắk Nông).

– **Bị đơn:** Bà Nguyễn Thị Thanh N, sinh năm 1979

Địa chỉ: Số A N, tổ dân phố D T, phường B, tỉnh Đắk Lắk.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

– Về nghĩa vụ thanh toán: Bà Nguyễn Thị Thanh N có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng N1 số tiền 52.240.710 đồng (tính đến ngày 03/4/2026), trong đó nợ gốc là 39.500.000 đồng, lãi suất là 12.740.710 đồng.

– Thời hạn thanh toán: Ngày 25/9/2026.

Kể từ ngày 04/4/2026, bà Nguyễn Thị Thanh N còn phải tiếp tục trả tiền lãi phát sinh từng thời kỳ tại Hợp đồng tín dụng số 5300-LAV-201601684 ngày 15/3/2016 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ.

– Về án phí: Bà Nguyễn Thị Thanh N tự nguyện chịu 1.306.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại cho Ngân hàng N1 số tiền 751.000 đồng tạm ứng án phí mà Ngân hàng đã nộp theo biên lai thu số 0007447 ngày 05/11/2024 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Gia Nghĩa (Nay Phòng Thi hành án dân sự khu vực 6 – Lâm Đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND KV 1 – Đắk Lắk;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phạm Thị Kim C